

**Совет Безопасности**

Distr.: General
8 December 2017
Russian
Original: English

Египет, Сенегал и Эфиопия: проект резолюции

Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго (ДРК) и региона,

подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности всех государств региона и подчеркивая необходимость неукоснительного соблюдения принципов невмешательства, добрососедства и регионального сотрудничества,

напоминая о том, что правительства стран региона несут главную ответственность за защиту гражданских лиц, находящихся на их территории и под их юрисдикцией, включая защиту от преступлений против человечности и военных преступлений,

выражая обеспокоенность по поводу того, что за прошедший год число беженцев и внутренне перемещенных лиц в районе Великих озер значительно увеличилось и в настоящее время составляет более 7 миллионов внутренне перемещенных лиц и 3,5 миллиона беженцев, и особо отмечая взаимосвязь между вынужденным перемещением и нестабильностью и опасной обстановкой в этом регионе,

вновь заявляя о своей глубокой обеспокоенности по поводу критической обстановки в плане безопасности и гуманитарного кризиса в ДРК, которые усугубляются дестабилизирующими действиями иностранных и местных вооруженных групп, подчеркивая важность нейтрализации вооруженных групп в ДРК и признавая важность усилий Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), включая проведение совместных операций, в соответствии с ее мандатом, как об этом говорится в резолюции [2348 \(2017\)](#),

приветствуя проведение заслуживающих доверия и мирных выборов в ряде государств района Великих озер и вместе с тем отмечая, что недавние и проходящие в настоящее время избирательные процессы в некоторых странах района Великих озер вызывают глубокую озабоченность в связи с угрозами стабильности и безопасности и вероятностью возникновения насилия и нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права и дальнейшего перемещения людей, что затрагивает все страны района Великих озер,



выражая обеспокоенность по поводу незаконного перемещения оружия в пределах ДРК и на ее территорию, в том числе по поводу поступления оружия вооруженным группам и его оборота между ними, в нарушение резолюции 2360 (2017) и *заявляя* о своей решимости продолжать внимательно следить за осуществлением оружейного эмбарго и других мер, предусмотренных в его резолюциях, касающихся ДРК, и *отмечая* в этой связи важный вклад введенного Советом оружейного эмбарго в порядке противодействия незаконной передаче стрелкового оружия и легких вооружений в ДРК и в поддержку постконфликтного миростроительства, разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов и реформирования сектора безопасности,

выражая обеспокоенность также по поводу незаконной эксплуатации природных ресурсов и незаконной торговли ими, в частности, вооруженными группами и негативного воздействия вооруженного конфликта на охраняемые природные зоны, что подрывает усилия по обеспечению прочного мира и развития в ДРК, и *призывая* правительство ДРК активизировать усилия по охране таких зон,

напоминая о том, что связь между незаконной эксплуатацией природных ресурсов, включая браконьерство и незаконный оборот ресурсов дикой природы, незаконной торговлей такими ресурсами и распространением и оборотом оружия является одним из основных факторов, которые подпитывают и усугубляют конфликты в районе Великих озер, *призывая* продолжать усилия по борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов, прилагаемые в регионе Международной конференцией по району Великих озер (МКРВО) и правительствами затронутых стран, и *подчеркивая* в этой связи важность регионального сотрудничества и углубления экономической интеграции с особым акцентом на проблеме эксплуатации природных ресурсов,

подтверждая, что Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве остается важнейшим механизмом для достижения прочного мира и стабильности в ДРК и в регионе в целом, *отмечая и поддерживая* подтвержденную подписавшими сторонами приверженность полному осуществлению Рамочного соглашения и вновь призывая все стороны, подписавшие его, безотлагательно, полностью и добросовестно выполнить свои обязательства по этому соглашению, с тем чтобы устранить первопричины конфликта и положить конец повторяющимся циклам насилия, и содействовать долговременному региональному развитию,

напоминая о стратегической важности осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве, *с удовлетворением отмечая* выраженную Советом мира и безопасности Африканского союза в его коммюнике от 7 ноября 2017 года готовность обеспечить осуществление Рамочного соглашения и *повторяя свой призыв* ко всем государствам, подписавшим Рамочное соглашение, и его гарантам удвоить свои усилия по обеспечению эффективного осуществления всех аспектов Рамочного соглашения,

напоминая об обязательствах всех государств региона по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве не вмешиваться во внутренние дела соседних стран, а также не допускать оказания вооруженным группам никакой помощи или поддержки и не оказывать им никакой помощи или поддержки и *вновь заявляя* о решительном осуждении любой и всей внутренней или внешней поддержки, оказываемой вооруженным группам, действующим в регионе, в том числе финансовой, материально-технической и военной поддержки, и призывая не укрывать военных преступников,

подчеркивая, что Пакт о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер 2006 года и Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона являются взаимосоусиливающими и важнейшими инструментами для достижения долгосрочного мира и процветания, и *особо отмечая*, что в Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве наглядно проявляется взаимосвязь между миром, безопасностью и развитием и подчеркивается важность укрепления регионального сотрудничества, включая углубление экономической интеграции,

намятуя о том, что поиск решений в связи со сложившейся ситуацией в районе Великих озер следует вести в контексте регионального подхода путем устранения первопричин конфликтов, в том числе их аспектов, связанных с развитием, причем многие из этих причин имеют региональный характер и ключевое значение приобретают трансграничные вопросы, касающиеся восточной части Демократической Республики Конго, включая большой объем поставок природных ресурсов и массовые перемещения мигрантов и беженцев и трансграничную деятельность вооруженных групп и преступных сообществ,

1. *с удовлетворением отмечает* подтвержденную всеми государствами, подписавшими Рамочное соглашение, приверженность его полному осуществлению, как об этом говорится в коммюнике восьмого совещания высокого уровня Регионального механизма надзора, состоявшегося 19 октября 2017 года в Бразавиле, Республика Конго, *подтверждает*, что Рамочное соглашение остается важнейшим механизмом для достижения прочного мира и стабильности в ДРК и в регионе, и *подчеркивает* в этой связи важность полного выполнения подписавшими государствами своих национальных и региональных обязательств по Рамочному соглашению;

2. *с удовлетворением отмечает также* прогресс, достигнутый в рамках Регионального плана действий по выполнению региональных обязательств по Рамочному соглашению, включая недавнюю деятельность в областях, касающихся молодежи и женщин, борьбы с незаконной эксплуатацией природных ресурсов и правового сотрудничества, а также утверждение обновленного перечня приоритетных мероприятий в рамках Регионального плана действий;

3. *рекомендует* активизировать сотрудничество между всеми государствами, подписавшими Рамочное соглашение, при поддержке его гарантов, а именно Африканского союза, Международной конференции по району Великих озер (МКРВО), Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и Организации Объединенных Наций, в целях полного осуществления Рамочного соглашения;

4. *решительно осуждает* все вооруженные группы, действующие в регионе, и совершаемые ими нарушения норм международного гуманитарного права и других применимых норм международного права и действия, попирающие права человека, включая нападения на гражданское население, миротворцев МООНСДРК и гуманитарных работников, суммарные казни, акты сексуального и гендерного насилия и широкомасштабную вербовку и использование детей, и *вновь заявляет* о том, что виновные должны быть привлечены к ответственности;

5. *требует*, чтобы все вооруженные группы, действующие в ДРК, включая Демократические силы освобождения Руанды (ДСОР), Альянс демократических сил (АДС) и «Армию сопротивления Бога» (ЛРА), незамедлительно прекратили все акты насилия и другую дестабилизирующую деятельность, включая эксплуатацию природных ресурсов, и чтобы они незамедлительно и окончательно расформировались, сложили оружие и освободили и демобилизовали из

своих рядов детей, *ссылается* в этой связи на свою резолюцию [2360 \(2017\)](#), в которой был продлен режим санкций, и *призывает далее* к разоружению действующего руководства ДСОР и его комбатантов, которые в 1994 году совершали акты геноцида против этнической группы тутси в Руанде, когда погибли также члены этнической группы хуту и другие лица, выступившие против геноцида, и которые продолжают поощрять и совершать этнически мотивированные и иные убийства в Руанде и ДРК;

6. *вновь призывает* все государства, подписавшие Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве, удвоить свои усилия, с тем чтобы полностью, своевременно и добросовестно выполнять свои обязательства, в том числе не вмешиваться во внутренние дела соседних стран, не потворствовать деятельности любого рода вооруженных групп и не оказывать им никакой помощи или поддержки и не укрывать военных преступников, и призывает правительство ДРК, которое несет главную ответственность за обеспечение суверенитета и территориальной целостности ДРК, добиваться дальнейшего прогресса в выполнении своих обязательств по Рамочному соглашению, в частности в отношении реформирования сектора безопасности, укрепления государственной власти, примирения, терпимости и демократизации;

7. *призывает* правительство ДРК к тому, чтобы оно, действуя при поддержке стран региона в соответствии с их обязательством по Рамочному соглашению и в тесном сотрудничестве с МООНСДРК, в том числе путем проведения совместных операций в соответствии с ее мандатом, установленным в резолюции [2348 \(2017\)](#), активно добивалось нейтрализации всех вооруженных групп, все еще действующих в восточной части ДРК, и подчеркивает необходимость защиты гражданского населения, в том числе профессиональными, подотчетными и жизнеспособными силами безопасности, и осуществления операций в строгом соответствии с международным правом, включая применимые нормы международного гуманитарного права и международного права прав человека;

8. *с удовлетворением отмечает* обязательство государств, подписавших Рамочное соглашение, завершить без каких-либо предварительных условий репатриацию разоруженных комбатантов ДСОР и бывших комбатантов М23 в кратчайшие возможные сроки и настоятельно призывает правительства стран этого региона при поддержке гарантов Рамочного соглашения активизировать взаимодействие в целях соблюдения согласованных сроков;

9. *просит* правительства ДРК, Уганды и Руанды активизировать взаимодействие, чтобы в соответствии с Найробийскими декларациями и во исполнение обязательств по Рамочному соглашению обеспечить репатриацию находящихся на их территориях бывших комбатантов М23, *призывает* гарантов Рамочного соглашения продолжать вести с заинтересованными сторонами работу, направленную на возобновление совместных консультаций между правительством ДРК и бывшим руководством М23, начатых в 2016 году под эгидой гарантов, и *настоятельно призывает далее* бывшее руководство М23 в полной мере сотрудничать в деле репатриации бывших комбатантов в соответствии с его обязательством по Найробийской декларации;

10. *вновь призывает* изыскать приемлемое решение для переселения ополченцев Народно-освободительного движения/армии Судана (оппозиция) (НОДС/А (оппозиция)), которые в настоящее время находятся в ДРК, *с удовлетворением отмечает* дух сотрудничества, проявленный правительствами ДРК и Южного Судана, и прогресс, достигнутый на сегодняшний день в этом отношении при поддержке МООНСДРК и Канцелярии Специального посланника по району Великих озер, и *призывает* все региональные стороны и международное сообщество поддерживать эти усилия;

11. *высоко оценивает* усилия, которые Африканский союз и субрегиональные организации, в частности Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), Восточноафриканское сообщество, МКРВО и САДК, прилагают в целях поддержки политических процессов и мирного урегулирования конфликтных ситуаций в регионе;

12. *настоятельно призывает* к дальнейшей региональной и международной поддержке инициатив, направленных на поощрение всеобщего диалога между национальными заинтересованными сторонами, и *подчеркивает* важность открытия политического пространства, с тем чтобы создать условия для полного и свободного участия мирных политических партий, гражданского общества и средств массовой информации, а также полноценного участия как мужчин, так и женщин в политическом процессе, *настоятельно призывает* к оказанию международной и региональной поддержки в укреплении и наращивании потенциала стран региона в части проведения выборов и государственного управления и *призывает* государства — члены района Великих озер предпринимать шаги для обеспечения того, чтобы избирательные процессы способствовали укреплению мира и безопасности посредством своевременного проведения мирных, всеохватных и заслуживающих доверия выборов, сообразно обстоятельствам, в соответствии с собственными конституциями стран и Африканской хартией по вопросам демократии, выборов и управления;

13. *отмечает* взаимосвязь между правосудием и предотвращением конфликтов, *призывает* все страны района Великих озер выполнять свои обязательства по международному праву, включая международные стандарты в области прав человека и международное гуманитарное право, *призывает* их активно привлекать к ответственности лиц, виновных в нарушении и ущемлении прав человека и нарушении международного гуманитарного права, и энергично поддерживать меры, направленные на предотвращение конфликтов путем искоренения культуры безнаказанности, и *приветствует* усилия национальных правительств по обращению этой тенденции вспять;

14. *разделяет* отраженное в Региональных стратегических рамках для района Великих озер мнение о настоятельной необходимости борьбы с насилием и дискриминацией в отношении женщин и девочек, включая изнасилования и другие формы сексуального насилия, в районе Великих озер и учета связи между участием женщин в принятии решений, касающихся мира и безопасности, в целях обеспечения мира и гендерного равенства;

15. *поддерживает* региональные инициативы по проблеме гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта, которые реализуются с целью оказать влияние на лиц, принимающих решения на региональном и местном уровнях, чтобы добиться выполнения обязательств по Кампальской декларации, касающихся борьбы с безнаказанностью за совершение гендерных преступлений на страновом уровне, а также с целью сделать роль женщин более заметной, расширить их права и возможности и укрепить их способность преодолевать трудности;

16. *приветствует* меры, принятые правительствами стран региона для внедрения принципов должной осмотрительности, выработанных Группой экспертов, учрежденной резолюцией 1533 (2004), в том числе введение положений о региональном механизме сертификации МКРВО в национальное законодательство в соответствии с руководством Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и международной практикой, *приветствует далее* успешную организацию Регионального консультационного совещания экспертов и заинтересованных сторон по вопросу о природных ресурсах и благом

управлении в интересах обеспечения устойчивого мира, развития и преобразования в районе Великих озер, которое проходило 5 и 6 июля в Найроби, и с удовлетворением отмечает активизацию сотрудничества между МКРВО и другими партнерами в деле укрепления Региональной инициативы МКРВО по борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов;

17. *подчеркивает* необходимость прилагать дальнейшие усилия к тому, чтобы лишить вооруженные группы, участвующие в дестабилизирующей деятельности, возможности получать финансовые средства благодаря незаконной торговле природными ресурсами, включая золото и ресурсы дикой природы, *рекомендует* правительствам стран региона продолжать работу над решением проблем незаконной эксплуатации и контрабандного вывоза природных ресурсов, в том числе привлекать к ответственности всех тех, кто участвует в незаконной торговле природными ресурсами, в частности золотом и ресурсами дикой природы, и *рекомендует далее* правительствам стран региона расширять сотрудничество в соответствии с резолюцией [2360 \(2017\)](#);

18. *подчеркивает* необходимость нахождения долгосрочных решений в интересах беженцев, внутренне перемещенных лиц и лиц, ищущих убежища, в регионе, большинство из которых составляют женщины и дети, находящиеся в особенно трудном положении, *приветствует* усилия, прилагаемые правительствами стран региона и региональными и субрегиональными организациями, а также гостеприимство, оказываемое принимающими общинами миллионам перемещенных лиц, и *напоминает в этой связи* об обязательствах государств региона по Конвенции о статусе беженцев 1951 года;

19. *настоятельно призывает* правительства стран региона, а также региональных и международных партнеров продолжать прилагать усилия для удовлетворения неотложных и быстро растущих гуманитарных потребностей и стремиться к нахождению долгосрочных решений в интересах внутренне перемещенных лиц, беженцев и лиц, ищущих убежища, *отмечает*, что, несмотря на возрастающие потребности, призывы об оказании гуманитарной помощи по-прежнему недостаточно финансируются по всему региону, и *настоятельно призывает* международных партнеров и сообщество доноров в целом более активно поддерживать гуманитарную деятельность в регионе и в ДРК;

20. *подчеркивает* важность деятельности в области миростроительства для устранения первопричин конфликта на основе сотрудничества между странами региона и Африканским союзом и африканскими субрегиональными организациями, а также международными партнерами, и *признает* в этой связи потенциальный вклад Комиссии по миростроительству (КМС) согласно ее мандату, определенному в резолюциях [1645 \(2005\)](#) и [2282 \(2016\)](#);

21. *напоминает* о Региональных стратегических рамках для района Великих озер на период 2016–2017 годов, в которых излагается подход Организации Объединенных Наций к процессу развития в поддержку осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве, и *настоятельно призывает* сообщество доноров содействовать осуществлению Региональных стратегических рамок для района Великих озер в качестве надежной платформы для развития партнерских отношений в целях содействия выполнению государствами-членами своих национальных и региональных обязательств, предусматривающих устранение первопричин конфликтов, поощрение экономического развития и сотрудничества между странами региона, а также укрепление механизмов и потенциала для решения трансграничных проблем, связанных с отсутствием безопасности и незаконной торговлей, и установление прочного мира в районе Великих озер;

22. *призывает* Специального посланника Организации Объединенных Наций по району Великих озер продолжать предпринимать усилия на региональном и международном уровнях в интересах обеспечения мира и стабильности в ДРК и в регионе, в том числе содействовать своевременному проведению заслуживающих доверия и всеобщих национальных выборов и налаживанию регионального диалога и продолжать в тесной координации со Специальным представителем Генерального секретаря по ДРК и главой МООНСДРК направлять, координировать и анализировать выполнение национальных и региональных обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве, а также продолжать взаимодействовать с ключевыми партнерами в рамках региональных инициатив в целях устранения первопричин конфликта, избегая дублирования усилий с другими учреждениями Организации Объединенных Наций;

23. *подчеркивает* необходимость углубления сотрудничества между гарантами Рамочного соглашения, а именно между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом, МКРВО и САДК, и с основными странами, подписавшими Рамочное соглашение, в целях обеспечения того, чтобы основные региональные политические проблемы и проблемы в области безопасности рассматривались в духе сотрудничества, и создания условий для обеспечения устойчивого мира, стабильности и развития в ДРК и в районе Великих озер и для дальнейшего согласования присутствия и деятельности Организации Объединенных Наций в этом отношении;

24. *просит* в этой связи Генерального секретаря на основе сотрудничества с Африканским союзом принять участие в диалоге на высоком уровне с государствами, подписавшими Рамочное соглашение, и учреждениями, являющимися его гарантами, а также с ключевыми региональными и международными партнерами для оценки достигнутого прогресса и выявленных проблем и недостатков в осуществлении Рамочного соглашения и изложить свое видение, опирающееся на конкретные рекомендации, Совету в своем следующем докладе, который будет представлен в пятую годовщину подписания Рамочного соглашения.
